

Rapport Referees Commission 06 Juni 2017

Uwiesend: Ney, Geib, Keiffer, Simonelli, Schmitt, Weber

Entschellegt: Nesser, Scheuren, Pascalicchio, Karier

1. Adoptioun vum Rapport vum 05.05.2017

De Rapport ass approvéeiert. *(Le rapport est approuvé.)*

2. Projet "Arbitrage" mat aanere Verbänn

De Weekend vum 11. November gëtt eng „Journée de l'Arbitrage“ organiséiert. Et maache mat: FLVB, FLTT, FLF, FLBB an FLH. Do gi Roll-Up mat Fotoe vun Arbitter opgestallt, Flyer verdeelt an en Text gëtt virun de Matcher verlies. Deswéidere gi Filmer gedréit, déi op alle Medien ausgestraalt ginn. Ziel as et, dem Arbitrage méi Respekt entgéint ze bréngen, an néi jonk Arbitter ze rekrutéieren. D'Fräis gi vun de Verbänn gedeelt. E Partner fir des Aktioun gëtt gesicht an eng Ënnerstëtzung ugefrot. *(Une journée de l'arbitrage sera organisée le weekend du 11 novembre par les fédérations. Les messages du respect et du recrutement des arbitres se fera par des roll-up, des flyers, des textes et des vidéos. Les frais sont à charge des fédérations.)*

3. Réckbleck Saison 2016-2017

Et waren dëst Joer vill manner Ofmeldungen nodeems d'Besetzungen erausgeschéckt waren. Ronn 40 (!) méi Beobachtungen ewéi 2015/2016 sinn dës Saison vun den Delegéierten, virun allem bei de jonken Arbitter, gelescht ginn. Mir hate mam Helmut Wille eng weider Kéier en EHF Beobachter um Final 4. Um Youth Cup konnte mir eng Koppel aus Éisträich engagéieren, wat eis eng Austauschméiglechkeet fir déi nächst Joeren erméiglecht. *(On a constaté moins d'annulations après avoir envoyé les désignations aux arbitres. Les délégués ont effectué 40 (!) observations de plus que l'année précédente. Helmut Wille était présent une 2^e fois au Final 4. Un couple autrichien était présent au Youth Cup, ce qui nous donne une possibilité de faire des échanges au futur.)*

Negativ opgefall as de frappante Manktem un Interessi vu Säite vun de Veräiner wat d'Formatioun vun de néie Reegele virun der Saison ubelaangt. Dëst huet dann och zu ville vermeidbaren Diskussiounen gefouert. Derbäi kennt, dass vill Rapporte vun de „Jeunes Arbitres“ guer net, oder falsch ausgefëllt ginn. Ursaach och hei de geréngen Interessi vu ville Veräiner bei den Informatiounsversammlungen am Virfeld. *(La Refcom regrette le manque d'intérêt des clubs concernant les formations des nouvelles règles proposées avant le début de la saison. Malheureusement souvent les rapports sur les jeunes arbitres ne sont pas remplis correctement.)*

4. Formatioun Tuteurs „Jeunes Arbitres“

Am Oktober gëtt eng wieder Formatioun vum Patrick Simonelli ugebueden. *(Une formation pour les tuteurs des jeunes arbitres sera organisée en octobre.)*

5. Kandidaten fir d'Formatioun am Juli

De Patrick Simonelli organiséiert e Cours fir den C-Schäin Arbitter vum 7.-9. Juli an der Coque. Ronn 12 Kandidate si bis elo ageschriwwen. D'Refcom hat sech en Ziel vu ronn 30 Kandidate gesat. Mir maachen dowéinst e weideren Opruff un d'Veräiner op hier Spiller zouzegoen an sech unzemellen. Jidderee kann sech bis de 07.07.2017 umellen via email op mail@flh.lu, oder einfach de 07.07..17 owes an d'Coque kommen. *(Patrick Simonelli organise une formation „C“ du 07 au 09 juillet dans la Coque. On a déjà 12 inscriptions, ce qui est loin de notre objectif de 30 candidats. La Refcom fait un appel aux clubs de contacter leurs joueurs afin de s'inscrire jusqu'au 07 juillet (mail@flh.lu) ou de venir tout simplement à la Coque le soir même.)*

6. Rappel : Test Luc Léger an Regeltest fir d'Saison 2017-2018

Tester fir nächst Saison si folgendermoosse virgesinn :

09.07.2017 09h00 am Gymnase Coque

16.09.2017 09h30 um INS

All Arbitter muss den Regeltest bestoen! Arbitter déi Pilié 9,5 oder besser lafen, brauche keen 2. Test an der Saison ze maachen. Arbitter déi 95 % oder besser am Regeltest hunn, brauche keen zweeten Test an der Saison virum Playoff ze maachen. *(Tous les arbitres doivent réussir un test sur le règlement. Si vous courez pilier 9,5 au test Luc Léger ou mieux et si vous avez un taux de réussite de 95% ou plus, un 2^e test avant le playoff est inutile.)*

7. Veräinsvertrieder an der Referees Commission

D'Refcom mëscht en Opruff un d'Veräiner fir 2 néi Veräinsvertrieder fir eis Kommissioun an der Assemblée générale den 01.07.17 virzeschloen. Grond: d'Maryse Karier (Démissioun 07.06.17) an de John Scheuren stinn net méi zur Verfügung. *(La Refcom fait un appel aux clubs de proposer 2 nouveaux représentants des clubs à la commission. Maryse Karier (démission 07.06) et John Scheuren ne sont plus à disposition.)*

Nächst Versammlung: Dënschdeg den 08. August um 18:15.